



Republika e Kosovës
Republika Kosova-Republic of Kosovo
Qeveria -Vlada-Government

**PROJEKTLIGJI PËR PLOTËSIMIN EDHE NDRYSHIMIN E LIGJI NR. 04/L-179 PËR TRANSPORTIN
RRUGOR¹**

**DRAFT LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 04/L-179 ON ROAD
TRANSPORT²**

ZAKONA O DOPUNI I IZMENI ZAKONA BR. 04/L-179 O DRUMSKOM TRANSPORTU³

¹ProjektLigji për Plotësimin edhe Ndryshimin e Ligji Nr. 04/L-179 për Transportin Rrugor është miratuar në mbledhjen e 38 të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin numër Nr.05/38, me date 29.03.2018.

² Draft Law on Amending and Supplementing the Law No. 04/L-179 on Road Transport was approved on 38 meeting of the Government of the Republic of Kosovo with the decision No.05/38,date 29.03.2018.

³ Nacrt Zakona o Dopuni i Izmeni Zakona Br. 04/L-179 o Drumskom Transportu osvojen je na 38 sednice Vlade Republike Kosova, odluku Br.05/38 od 29.03.2018.

<p>Kuvendi i Republikës së Kosovës,</p> <p>Në bazë të nenit 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,</p> <p>Miraton:</p> <p>LIGJ PËR PLOTËSIMIN EDHE NDRYSHIMIN E LIGJIT NR. 04/L-179 PËR TRANSPORTIN RRUGOR</p> <p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Qëllimi i këtij ligji është harmonizimi i dispozitave ligjore të Ligjit nr. 04/L-179 për Transportin Rrugor, me Ligjin nr. 05/L-087 për Kundërvajtje.</p> <p style="text-align: center;">Neni 2</p> <p>1. Neni 74 i ligjit bazik plotësohet dhe ndryshohet si vijon:</p> <p>1.1. teksti i paragrafit 1 zëvendësohet me tekstin “ personi fizik dhe personi përgjegjës i personit juridik për kundërvajtje do të dënohet në gjobë njëqind (100) euro, ndërsa personi</p>	<p>Assembly of the Republic of Kosovo,</p> <p>Based on Article 65 (1) of the Constitution of the Republic of Kosovo,</p> <p>Approves:</p> <p>LAW ON AMENDING AND SUPPLEMENTING THE LAW NO. 04/L-179 ON ROAD TRANSPORT</p> <p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>The purpose of this Law is to harmonize the legal provisions of the Law No. 04 / L-183 on Road Transport with the Law No. 05 /L-087 on Minor Offences.</p> <p style="text-align: center;">Article 2</p> <p>1. Article 74 of the Basic Law shall be amended and supplemented as follows:</p> <p>1.1. the text of paragraph 1 shall be replaced by the text "the natural person and the responsible person of the legal person shall be imposed with a fine of one hundred (100) euro, while the legal person for minor</p>	<p>Skupština Republike Kosova,</p> <p>Na osnovu člana 65 (1) Ustava Republike Kosova,</p> <p>Usvaja:</p> <p>ZAKONA O DOPUNI I IZMENI ZAKONA BR. 04/L-179 O DRUMSKOM TRANSPORTU</p> <p style="text-align: center;">Član 1 Cilj</p> <p>Cilj ovog zakona je usklađivanje zakonskih odredbi Zakona br. 04/L-179 o drumskom transportu, sa Zakonom br. 05/L-087 o prekršajima.</p> <p style="text-align: center;">Član 2</p> <p>1. Član 74. osnovnog zakona dopunjuje se i izmenjuje kao u nastavku:</p> <p>1.1. tekst stava 1. zamenjuje se tekstem “fizičko lice i odgovorno lice pravnog lica za prekršaj biće kažnjen kaznom od sto (100) evra, dok pravno lice za prekršaj biće kažnjen kaznom od</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>juridik për kundërvajtje do të dënohet me gjobë njëmijë (1.000) euro.</p> <p>1.2. teksti i paragrafit 3 zëvendësohet me tekstin “personi fizik ose personi përgjegjës i personit juridik për kundërvajtje do të dënohet në gjobë njëqind (100) euro, ndërsa personi juridik për kundërvajtje do të dënohet me gjobë njëmijë (1.000) euro.</p> <p>1.3. teksti i paragrafit 5 zëvendësohet me tekstin “ personi fizik ose personi përgjegjës i personit juridik për kundërvajtje do të dënohet në gjobë njëqind (100) euro , ndërsa personi juridik për kundërvajtje do të dënohet me gjobë njëmijë (1.000) euro.</p> <p style="text-align: center;">Neni 3</p> <p>1. Neni 76 i ligjit bazik plotësohet dhe ndryshohet si vijon:</p> <p>1.1. në paragrafin 1 fjalët “ njëzetepesë (25) euro për ngasësin dhe dyqindpesëdhjetë (250) euro për operatorin zëvendësohen me fjalët “ pesëdhjetë (50) euro për ngasësin dhe njëmijë (1000) euro për operatorin”</p>	<p>offence shall be imposed with a fine of one thousand (1.000) euro.</p> <p>1.2. the text of paragraph 3 shall be replaced by the text "the natural person and the responsible person of the legal person shall be imposed with a fine of one hundred (100) euro, while the legal person for minor offence shall be imposed with a fine of one thousand (1.000) euro.</p> <p>1.3. the text of paragraph 5 shall be replaced by the text "the natural person and the responsible person of the legal person shall be imposed with a fine of one hundred (100) euro, while the legal person for minor offence shall be imposed with a fine of one thousand (1.000) euro.</p> <p style="text-align: center;">Article 3</p> <p>1. Article 76 of the Basic Law shall be amended and supplemented as follows:</p> <p>1.1. in paragraph 1, the words "twenty five (25) euro for the driver and two hundred and fifty (250) euro for the operator shall be replaced with the words" fifty (50) euro for the driver and one thousand (1000) euro for the operator".</p>	<p>hiljadu (1.000) evra.”</p> <p>1.2. tekst stava 3. zamenjuje se tekstem “fizičko lice ili odgovorno lice pravnog lica za prekršaj biće kažnjen kaznom od sto (100) evra, dok pravno lice za prekršaj biće kažnjen kaznom od hiljadu (1.000) evra.”</p> <p>1.3. tekst stava 5. zamenjuje se tekstem “fizičko lice i odgovorno lice pravnog lica za prekršaj biće kažnjen kaznom od sto (100) evra, dok pravno lice za prekršaj biće kažnjen kaznom od hiljadu (1.000) evra.”</p> <p style="text-align: center;">Član 3</p> <p>1. Član 76. osnovnog zakona dopunjuje se i izmenjuje kao u nastavku:</p> <p>1.1. u stavu 1. reči “dvadeset pet (25) evra za vozača i dvesta pedeset (250) evra za operatora zamenjuju se rečima “pedeset (50) evra za vozača i hiljadu (1000) evra za operatora”</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>1.2. në nënparagrafi 2.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.2. in sub-paragraph 2.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.2. u stavu 2.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.3. në nënparagrafi 3.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.3. in sub-paragraph 3.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.3. u stavu 3.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.4. në nënparagrafi 4.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.4. in sub-paragraph 4.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.4. u stavu 4.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.5. në nënparagrafi 5.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.5. in sub-paragraph 5.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.5. u stavu 5.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.6. në nënparagrafi 6.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.6. in sub-paragraph 6.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.6. u stavu 6.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.7. në nënparagrafi 7.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.7. in sub-paragraph 7.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.7. u stavu 7.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.8. në nënparagrafi 8.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.8. in sub-paragraph 8.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.8. u stavu 8.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>

<p>1.9. në nënparagrafi 9.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.9. in sub-paragraph 9.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.9. u stavu 9.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.10. në nënparagrafi 10.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.10. in sub-paragraph 10.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.10. u stavu 10.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.11. në nënparagrafi 11.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.11. in sub-paragraph 11.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.11. u stavu 11.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.12. në nënparagrafi 12.2. numri “treqindpesëdhjetë (350)” zëvendësohet me numrin “pesëqind (500)”.</p>	<p>1.12 in sub-paragraph 12.2., the number "three hundred and fifty (350)" shall be replaced with the number "five hundred (500)".</p>	<p>1.12. u stavu 12.2. broj “trista pedeset (350)” zamenjuje se brojem “petsto (500)”.</p>
<p>1.13. në paragrafin 13 numri “njëmijë (1000)” zëvendësohet me numrin dymijë euro (2000)</p>	<p>1.13. in paragraph 13, the number "one thousand (1000)" shall be replaced with the number “two thousand (2000)”.</p>	<p>1.13. u stavu13 broj “hiljadu (1000)” zamenjuje se brojem dve hiljade evra (2000)</p>
<p>1.14. në paragrafin 14 numri “njëmijë (1000)” zëvendësohet me numrin dymijë euro (2000)</p>	<p>1.14. in paragraph 14, the number "one thousand (1000)" shall be replaced with the number “two thousand (2000)”.</p>	<p>1.14. u stavu14 broj “hiljadu (1000)” zamenjuje se brojem dve hiljade evra (2000)</p>
<p>1.15. në paragrafin 15 numri “njëmijë (1000)” zëvendësohet me numrin dymijë euro (2000)</p>	<p>1.15. in paragraph 15, the number "one thousand (1000)" shall be replaced with the number “two thousand (2000)”.</p>	<p>1.15. u stavu15 broj “hiljadu (1000)” zamenjuje se brojem dve hiljade evra (2000)</p>

<p>1.16. në paragrafin 16 numri “(pesëqind (500))” zëvendësohet me numrin njëmijë euro (1000)</p> <p>1.17. në paragrafin 17 numri “(pesëqind (500))” zëvendësohet me numrin njëmijë euro (1000)</p> <p>1.18. në paragrafin 18 numri “(pesëqind (500))” zëvendësohet me numrin njëmijë euro (1000).</p> <p style="text-align: center;">Neni 4 Hyrja në fuqi</p> <p>Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Kryetar i Kuvendit të Republikës së Kosovës</p>	<p>1.16. in paragraph 16, the number "five hundred (500)" shall be replaced with the number “one thousand (1000)”.</p> <p>1.17. in paragraph 17, the number "five hundred (500)" shall be replaced with the number “one thousand (1000)”.</p> <p>1.18. in paragraph 18, the number "five hundred (500)" shall be replaced with the number “one thousand (1000)”.</p> <p style="text-align: center;">Article 4 Entry into force</p> <p>This law enters into force fifteen (15) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">The President of the Assembly of the Republic of Kosovo</p>	<p>1.16. u stavu16 broj “petsto (500)” zamenjuje se brojem hiljadu evra (1000)</p> <p>1.17. u stavu17 broj “petsto (500)” zamenjuje se brojem hiljadu evra (1000)</p> <p>1.18. u stavu18 broj “petsto (500)” zamenjuje se brojem hiljadu evra (1000).</p> <p style="text-align: center;">Član 4 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana posle objavljivanja u Službenom Listu Republike Kosova.</p> <p style="text-align: right;">Kadri Veseli</p> <hr style="width: 20%; margin-left: auto; margin-right: auto;"/> <p style="text-align: center;">Predsednik Skupštine Republike Kosovo</p>
------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

